

重筑生存空间

汶川龙溪乡灾后规划纪实

肖刚 陈革 主编



廣東省出版集團
廣東人民出版社

重筑生存空间

汶川龙溪乡灾后规划纪实

肖刚 陈革 主编



广东省出版集团
广东人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

重筑生存空间：汶川龙溪乡灾后规划纪实 / 肖刚，陈革主编. —广州：广东经济出版社，2009.2

ISBN 978-7-5454-0080-9

I. 重… II. ①肖…②陈… III. 地震灾害—灾区—乡村规划—研究—汶川县 IV. TU982.297.14

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 020906 号

出版发行	广东经济出版社 (广州市环市东路水荫路 11 号 11~12 楼)
经销	广东新华发行集团
印刷	广东信源彩色印务有限公司 (广州市番禺区南村村东兴工业园)
开本	730 毫米×1020 毫米 1/16
印张	10 2 插页
字数	223 000 字
版次	2009 年 2 月第 1 版
印次	2009 年 2 月第 1 次
书号	ISBN 978-7-5454-0080-9
定价	38.00 元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与承印厂联系调换。

发行部地址：广州市五羊新城寺右二马路冠城大厦省图批新场三楼 330 号

电话：〔020〕87395594 87393204 邮政编码：510600

邮购地址：广州市环市东路水荫路 11 号 11 楼 邮政编码：510075

(广东经世图书发行中心) 电话：(020) 37601950

营销网址：<http://www.gebook.com>

广东经济出版社常年法律顾问：屠朝锋律师、刘红丽律师

• 版权所有 翻印必究 •

广州市科城规划勘测技术有限公司

谨以此书献给为汶川大地震灾后重建而奉献的人们

主 编	肖 刚	陈 革			
编 委	肖 刚	彭汉明	陈 革	杨 敏	
	彭朝辉	唐 冰	王 斌	方德洲	
	梁 为	冯玉婷			

题 记

踏勘历史和现实,测绘和规划未来,

让文化和经济汇入同一条血脉,

用科学精神和真诚的关爱构建和谐纽带。

序 一

汶川伤，国之殇！5·12汶川大地震让许多人家园受损，可慰的是，一方有难，八方支援，举国上下倾力相助。战士、医生、志愿者……纷纷奔赴震区最前线，抢险救灾大军中的每一个人，都是英雄。

当抗震救灾工作进入重建阶段的时候，又涌现出许许多多的无名英雄。他们没有出现在电视上，也没有出现在报纸里，却深入灾区的每一村，每一寨，每一乡镇，为灾区人民重建家园描绘蓝图，点燃希望。

他们，就是为汶川灾后重建作科学谋划的广东规划师！

他们，亲临灾区现场，为汶川绘制最新最美的蓝图；他们，与汶川人民心手相连，重筑生存空间与精神家园。他们，是我省援助汶川灾区重建的先行军；他们的行动，是全省规划界向汶川人民奉献爱心、伸出援助之手最直接、最具体的表现。

根据中央与省委、省政府的部署，广东省对口援建汶川县，湛江市对口援建龙溪乡。据此，我厅和省城市规划协会迅速反应，发出了紧急动员、第一时间奔赴灾区现场的倡议。湛江市城市规划局、湛江市规划勘测设计院、广州市科城规划勘测技术有

限公司派出最精干的技术专家组成了11人的“龙溪乡灾后恢复重建规划项目组”，于2008年8月2日至8月15日，奔赴灾后重建规划的“最前线”。在半个月时间里，他们不负重托，不辱使命，无畏前行，走遍了龙溪乡每一个村寨，圆满地完成了实地踏勘任务。

龙溪乡地处汶川县西北角，是汶川县平均海拔最高的一个乡，也是最穷的一个乡。全乡九个村寨，或在深山，或在峡谷，基本不能通车，道路艰险。

震后的龙溪，环境更为恶劣，条件异常艰苦，不仅基本的生活物资供给、供水供电、交通通讯等亟需恢复，而且，余震时有发生，滑坡、泥石流的险情频频出现。正是在这样的艰难险阻中，项目组跋山涉水，克服重重困难，深入灾区展开现场踏勘和实地调研，取得了详尽的现场资料，为龙溪乡重建规划的编制打下了坚实的基础。

而最终，落实到图纸上的每一处数字和线条，都展现出规划师的热情、责任与创新精神；表达在规划成果上的每一处文字和图表，都饱含着规划师的情感、逻辑与奉献社会的精神。

由于龙溪乡是羌族聚居地，有着独特的人文风情，如何在重建中发扬民族特色，成为本次规划的一个关键领域。项目组提交的规划方案，充分贯彻“尊重自然、尊重当地文化、尊重普通百姓的利益”的工作方针和方法策略，并结合龙溪乡实际情况，较好地兼顾了发展中保护和保护中发展的要求；在地方特色塑造上，规划师们尊重当地的历史风貌、建筑风格和民族习俗，注重体现羌族特色和本地风格，为建设具有独特个性的龙溪乡而不懈努力着、思索着、探讨着。

由此可见，规划师不仅要去做生存空间与精神家园的设计者，

同时还应成为民族文化的维护者与传播者。

《重筑生存空间——汶川龙溪乡灾后规划纪实》不单记录了项目组成员在龙溪乡的踏勘和研讨，还记录了规划师对龙溪乡灾后重建规划的思考与探索，以期从另一种角度去记录汶川大地震这个人类历史上重大灾难的片段。从这个真实的片段，可以看到同舟共济的关爱，可以读出科学的精神和理性的思考，更可以感受到规划师的胸怀、理念和对未来的态度，而这也是每一个关心灾区重建的人、每一个规划设计工作者都应该关注的。

期望本书对希望了解灾区重建规划实践的学者、规划师、建筑师等各界人士有所帮助，也期望能借此促进规划界与业界的沟通和互动，与灾区人民携手共建美好家园！



二〇〇九年元月十五日

* 本序作者系广东省建设厅副厅长。

序 二

5·12汶川大地震给灾区人民刻下不可磨灭的印记，面对震后山体移位、河流改道，曾经的青山绿水家园能否重现？道路扭曲、城镇被撕裂，曾经井然有序的生产和生活秩序能否恢复？这一切对规划师来讲既是难题也是挑战。

灾后重建规划是一项在科学发展观指导下规划灾区未来社会进步的庞大工程。既要注重物质层面的重建，如加强水源保护，注重市政设施、公共设施规划，研究农村居民点和城镇居民点重建过程中的生态问题，开展居民点风险分析评价与重建布局规划等；更要注重“人文重建”，根据灾区的少数民族特色，在规划中融入少数民族人文要素，加强对古羌文化遗产的保护。

根据广东省建设厅支援汶川灾后重建规划的文件精神，湛江市对口援建汶川县龙溪乡。由此，我局与湛江市规划勘测设计院以及作为技术协助单位的广州市科城规划勘测技术有限公司组成“龙溪乡灾后恢复重建规划项目组”，于2008年8月2日奔赴汶川展开为期半个月的现状调研工作。

《重筑生存空间》一书记录的便是规划师们在龙溪乡半个月来的实地踏勘工作。规划师们在走遍龙溪乡的山山水水，冒着生

命危险踏勘每个村寨的基础上，及时按质按量完成了龙溪乡的灾后重建规划的编制，为龙溪乡的灾后恢复重建奠定了较好的基础。

同时，这本书还从村民安置、道路、水利、产业等方面，阐述了规划师们对龙溪乡灾后恢复重建规划的思考与探讨，既深刻又切合实际。龙溪乡是南部羌人聚居地，素有“羌人谷”之美称，灾后恢复重建，不仅要满足物质上的需求，还要给当地留下一笔精神财富，这就要求规划师们更深入地去了解羌族文明，让规划根植于民族文化的土壤之上。

此书以生动翔实的语言记录了项目组在规划编制过程中的点点滴滴，读起来十分亲切，也颇有所感。

是为序。

吕冠嵘*

二〇〇九年元月十五日

* 本序作者系湛江市城市规划局局长。



在阿尔村，广州科城常务副总经理陈革及彭朝辉、王斌与村民们在交谈。穿着民族服饰的羌人关切地围在他们周围，身后是蓝色的救灾帐篷。



与村民交流。



湛江市城市规划局彭旭晖在认真记录。



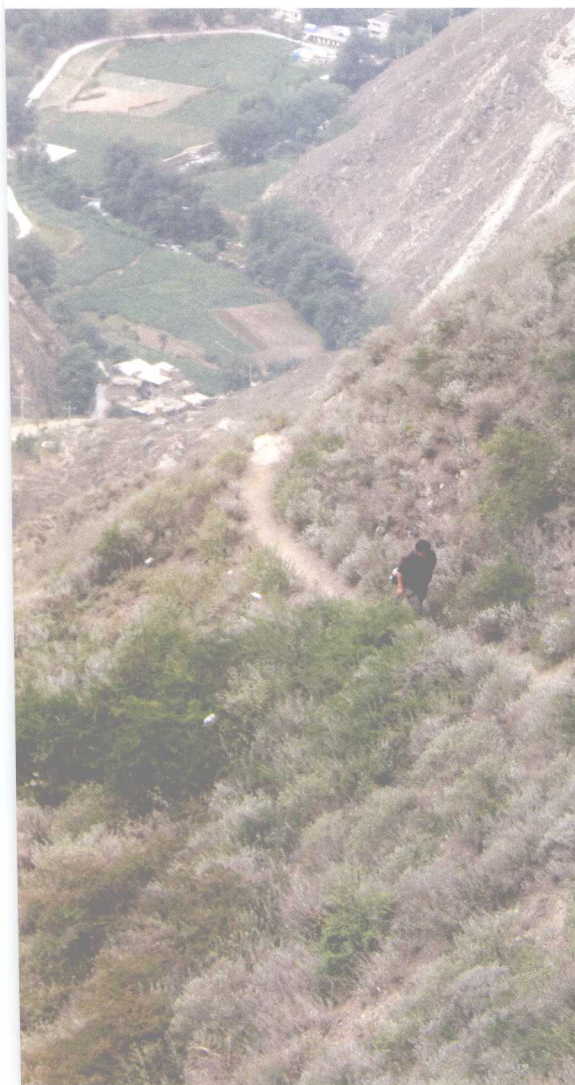
在阿尔村村长家里。（右一）湛江市规划勘测设计院院长李献荣，
（右二）湛江市城市规划局副局长张湛鸿。



一位村民对张局长说：“我的家就在下面，在下面的树林子里。”



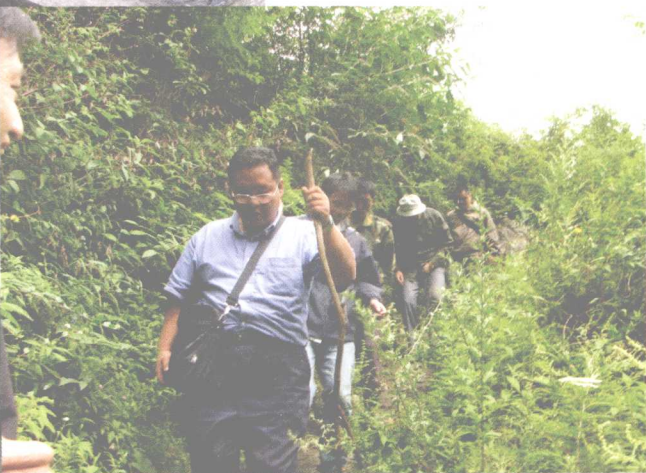
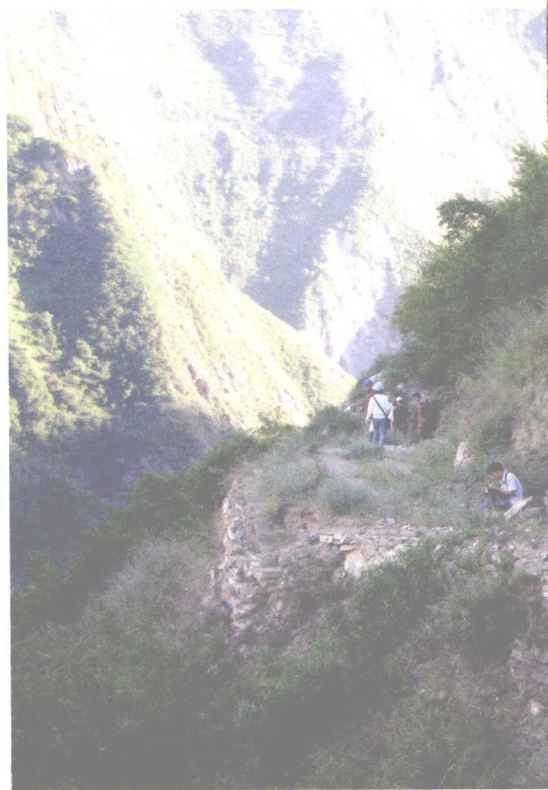
在上直台村的路上，项目组遇到了一个挑着小猪到山下去卖的村民。



远远地，山腰间一个身影，近了一看，原来是广州科城的董事长肖刚。身旁悬崖千丈，真让人捏一把汗。



广州科城陈革和王斌
正走过一道山谷，山谷里
堆满了乱石。



调研的路上。



在威州中学操场上的板房里。天刚亮，大家在匆忙中用早餐，准备开始一天的调研工作。看，彭朝辉正在看表呢！



项目组在村民家吃饭。身背后是羌屋斑驳的墙壁，墙边是火塘，充满了羌族特色。



项目组前往阿尔沟原始森林考察。



湛江市驻龙溪乡工作组组长胡海运同志。